

The Art of War by Sun Tzu (Translator: Lionel Giles), Om Sai Tech Books Publishers and Distributors, New Delhi, 1994, pp. 192, Rs 299

*Manorama Kuntal**

Sun Tzu's *The Art of War* remains one of the greatest works on strategy, warfare and leadership ever written (around 5th century BCE) with an influence that extends far beyond the battlefield. Believed to have been written during the Ch'in and Han dynasties, the text has stood the test of time, offering insights that remain compelling and instructive for military commanders, statesmen, and even scholars and professionals in other fields such as business and management.

Sun Tzu's *The Art of War*, translated by Lionel Giles, is structured into 14 chapters, each dealing with a fundamental aspect of warfare: from laying plans (Chapter 2) and waging war (Chapter 3), to tactical dispositions (Chapter 5), manoeuvring (Chapter 8), and the use of spies (Chapter 14). Key themes include deception and intelligence, flexibility and adaptability to shifting conditions, psychological warfare, leadership and discipline where the commander's role is central, success depends on calm judgement, strategic clarity and emotional detachment. Sun Tzu's style is marked by terse yet elegant expressions, rich in metaphor, which makes the text both poetic

* Ms Manorama Kuntal is a Research Scholar at the Department of Political Science, Jamia Millia Islamia, New Delhi, India.

and frustratingly vague, nevertheless, each statement carries a profound and practical wisdom that resonates with clarity and economy of words.

This text yet being concise and comprehensive is more than a military manual, it is a work of Daoist philosophy grounded in strategic thinking. The contents of the book reflect a worldview that emphasises balance, minimalism in conflict, and the manipulation of perception and force. Sun Tzu doesn't advocate for glorifying violence; instead, he seeks for measured, efficient and ethical conflict management. Unlike Western notions of warfare rooted in honour or conquest, Sun Tzu supports a rational, even clinical approach to conflict. 'The supreme art of war', he writes, 'is to subdue the enemy without fighting'. This central idea is drawn from Daoist thought which marks a significant divergence from Clausewitzian or Machiavellian strategic thinking.

It is important to note that, apart from Sun Tzu, Wu Chi has also written extensively on the art of war, therefore both are often mentioned together in popular speech as 'Sun and Wu', yet Sun Tzu's treatise stands out for its refined style, unifying plan and deeper understanding of warfare's dynamic nature. While Wu Chi's rules are a bit rougher and less coherent, Sun Tzu's work is characterised by a systematic approach and an adaptability that transcends his era. Therefore, this structured, methodical approach fills a crucial gap in the ancient literature of military studies by emphasising not just tactics but also the importance of adaptability and psychological insight in achieving victory. Prior to Sun Tzu, much of the literature on warfare used to focus on specific campaigns or practical military techniques without offering a concrete, comprehensive, theoretical framework. But Sun Tzu's *The Art of War* was revolutionary as it provided a systematic, philosophical approach to warfare that emphasised adaptability, intelligence and the psychological dimensions of conflict. It helps in bridging the gap between mere battlefield tactics and the philosophy of leadership, morale and intelligence, a holistic approach that was missing in many of his contemporaries' works. Rather than focusing solely on battle formations or weapons, Sun Tzu's work laid out universal principles that could be applied to any military situation. Moreover, *The Art of War* stands out for recognising that security is not just about brute force, it involves the moral authority of the state, the loyalty of its citizens (the Moral Law), environmental factors (Heaven and Earth), and the ability of leaders to adapt. These insights were ahead of their time, anticipating modern understandings of human security, psychological operations, and strategic culture concepts that emphasise the human and ideological dimensions of security rather than just military hardware or numbers. In this way, Sun

Tzu's treatise bridges ancient and modern thinking about security, making it essential for security studies scholars.

Additionally, Sun Tzu's *The Art of War* also attempts to fill in the literature gap across various other disciplines apart from military studies, i.e., warfare studies, security studies and international studies. In disciplines such as security studies, military science and international relations, *The Art of War* is considered as a foundational text. It encourages scholars to think beyond brute force and explore dimensions of soft power, strategic culture and long-term planning. For international studies, *The Art of War* contributes by offering a model of grand strategy that goes beyond individual battles or even individual wars. Sun Tzu's focus on the importance of intelligence, alliances (through spies), and the interplay between direct and indirect power provides a strategic framework for understanding statecraft, diplomacy and balance of power. His insights resonate with modern international relations theories, such as realism (power, survival and strategic advantage) and constructivism (the role of ideas and perceptions in shaping conflict and cooperation). In this way, the text fills a gap by serving as an ancient precursor to contemporary theories of international relations. In traditional military studies, earlier works often focused heavily on technical aspects, weapons, troop formations, and battlefield manoeuvres without connecting these details to the broader philosophy of command and leadership. It became one of the first major works to connect tactics, strategy, leadership and political legitimacy into a coherent framework of military science.

Therefore, the importance and relevance of the book can be understood by the fact that despite being written around 5th century, it finds place in the contemporary world. It has been one of the significant reading materials in MBA classrooms, political strategy and sports coaching. In fact, leaders like Mao Zedong, General Douglas MacArthur, and even business moguls have cited Sun Tzu as an influence. However, this popularisation has sometimes led to a superficial application of the text's core lessons. Nevertheless, in the era of cyberwarfare, soft power and asymmetric conflicts, Sun Tzu's emphasis on information, flexibility and indirect action feels particularly relevant. In today's multipolar world, Sun Tzu's ideas on indirect strategy, deception and psychological manipulation offer valuable insights into global diplomacy and conflict. Concepts like 'all warfare is based on deception' are evident in cyber warfare, disinformation campaigns and hybrid warfare strategies used by both state and non-state actors. For instance, China's strategic moves in the Indo-Pacific, Russia's disinformation tactics, and even India's strategic restraint doctrine can be analysed through Sun Tzu's

lens. Big corporations often compete as fiercely as nations, and many CEOs and management strategists turn to Sun Tzu for competitive guidance. His emphasis on understanding the opponent (market competition), leveraging timing, and winning without confrontation aligns with strategic planning, negotiation and leadership. For instance, Apple and Samsung's strategic positioning, Amazon's entry tactics into global markets, or start-up ecosystems disrupting traditional industries. Sun Tzu's stress on intelligence, foresight and pre-emptive action finds strong resonance in the realm of cybersecurity, where unseen threats and information asymmetries dominate. For instance, ethical hacking, pre-emptive threat detection, and the use of strategic misinformation mirror his doctrines on knowing the enemy and acting before the conflict escalates. Modern political campaigns often deploy Sun Tzu's principles: targeting opponent weaknesses, crafting public perception, and using timing and alliances strategically. Political actors often win not by attacking directly but by shaping narratives, influencing minds, and forging coalitions as mostly seen during political campaigns where using data analytics, psychological profiling and narrative control in democratic elections becomes an important tool to gain the ground amongst the public. Moreover, Sun Tzu's emphasis on self-awareness, discipline and emotional intelligence has also made the book a self-help classic. Modern leaders adopt his ideas on calm decision-making, adaptability and strategic vision to navigate complex challenges.

The key strength of this text lies in the timelessness and universality of its content, as the principles are broad enough to be applied across cultures and sectors. Its focus on strategic minimalism encourages the use of intellect over violence, whereby offering a humane approach to conflict resolution. Philosophical depth of its content grounded in Daoism lends the work an ethical and introspective dimension often missing in strategic literature. Apart from that, its emphasis on adaptability: 'Just as water retains no constant shape, so in warfare there are no constant conditions.' This reflects Sun Tzu's deep understanding of the fluidity of conflict, a lesson that is as relevant today in diplomacy, corporate competition and personal challenges as it was on ancient battlefields. His work underscores the need to know both oneself and one's adversary, to adapt plans to shifting conditions, and to exploit both direct and indirect methods of engagement. Additionally, Sun Tzu's categorisation of terrain (Chapter 11) and knowledge of environmental factors, as well as the discussion on the nine varieties of ground (Chapter 12), show a pragmatic attention to the physical reality of conflict, bridging theoretical wisdom and real-world application.

Despite the strengths mentioned, there are few notable criticisms which can be highlighted. One, the text's brevity, while one of its greatest strengths, also presents a challenge ambiguity with respect to the style of writing, for instance, the aphoristic style, while elegant, can lead to interpretive vagueness. Some passages are so abstract that they border on being tautological or cryptic. Two, it presents the contrast between idealism and realism. While Sun Tzu's emphasis on avoiding conflict is noble, it may seem impractical in scenarios where confrontation is inevitable. Three, culture specificity grounded in ancient Chinese socio-political structures; although the work sounds universal in tone, culture specificity may not always align with contemporary or Western modes of conflict.

Nevertheless, in today's dynamic and interconnected world, Sun Tzu's teachings are timeless and relevant. The emphasis on flexibility, intelligence and the moral foundations of leadership resonates in the digital age, where strategy is as important in boardrooms and political arenas as it is on battlefields. The text's focus on knowing the adversary and oneself, and the importance of the interplay between moral law, environment and leadership (the five constant factors of war), make it a timeless guide for modern strategic thinking. Therefore, *The Art of War* is an essential read not only for military historians and strategists but also for students of leadership, political science, business, diplomacy and policymakers in security and international studies, who seek to understand the interplay between power, perception and adaptability in global affairs. Its wisdom also transcends traditional military studies, offering insights into human psychology, organisational leadership, and conflict resolution that are invaluable for scholars, policymakers, and even creative thinkers seeking to navigate complex environments. *The Art of War* bridges a crucial gap between practical military tactics and broader strategic thinking. Its focus on moral, psychological and environmental dimensions of conflict anticipates modern interdisciplinary approaches that link military strategy to security and international politics. Hence, Sun Tzu's *The Art of War* remains an indispensable text particularly pertinent in an era marked by complex challenges, hybrid warfare, global competition, rapidly evolving technologies, and ethical dilemmas despite having been written so many centuries ago.